

Република Србија
МИНИСТАРСТВО
ЗАШТИТЕ ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ
Немањина 22-26
11000 Београд



Republic of Serbia
MINISTRY OF
ENVIRONMENTAL PROTECTION
22-26 Nemanjina Str.
11000 Belgrade

Број/No: 19-00-00055/2025-06
Датум/Date: 24.02.2025.

**ПРЕДМЕТ: Потврда о пријему Обавештења бр. BG 003924
за прекогранично кретање неопасног отпада
и захтев за допуну документације**

Министарство заштите животне средине, Републике Србије, надлежни орган за прекогранично кретање отпада обавештава надлежни орган државе извоза: Бугарску да је примило Обавештење бр. BG 003924 за транзит неопасног отпада индексних бројева 16 01 17 / 17 04 05 / 19 12 02, Базелске ознаке В 1010 - отпаци и остаци гвожђа и челика, у укупној количини од 30.000 тона, преко територије Републике Србије, из Републике Бугарске у Републику Северну Македонију, намењеног за процес операције поновног искоришћења (R4).

*Извозник и Произвођач: „ECO STEEL TRADE“ Ltd, Iskar district, zh.k., Druzhiba, bl.113, 1574 Софија, Република Бугарска
Увозник & Прерађивач: „МАКСТИЛ АД“, 16-а Македонска бригада бр.18, 1000 Скопље, Република Северна Македонија
Планирани превозници: у Прилогу број 1. Обавештења*

- „BDZ-CARGO“ Иван Вазов бр.3, Софија, Република Бугарска
- „Bulgarian railway company EAD“ Chamkoria Str. 9, Република Бугарска
- „Србија Карго“ а.д., Немањина бр. 6, 11000 Београд, Србија
- „Rail Transport Logistic“ д.о.о., Шпанских бораца бр. 48/11, 11070 Београд, Србија
- „Eurorail Logistics“ д.о.о., Таковска бр. 46, 11000 Београд, Србија
- „Македонски Железници Транспорт“ а.д., Железничка бб, 1000 Скопље, Северна Македонија

Достављено Обавештење бр. BG 003924 са пратећом документацијом од надлежног органа државе извоза (бр. УО-153-00(2)/08.11.2024. од 08.11.2024.), ће бити искоришћено за потребе издавања Сагласности и Потврде о пријави прекограничног кретања за транзит неопасног отпада преко територије Републике Србије.

Након увида у достављени захтев и достављену документацију Министарство заштите животне средине је на основу одредби Закона о управљању отпадом („Службени гласник РС“, бр. 36/09, 88/10, 14/16 и 95/18 - др. закон и 35/2023) утврдило да исти није потпун.

У том смислу и у складу са чланом 59. став 1. Закона о општем управном поступку („Службени гласник РС“, бр. 18/16, 95/18 - аутентично тумачење, 2/23-одлука УС), чланом 72. и 72а Закона о управљању отпадом, чл. 4. став 3. тачка 3). Уредбе о

листама отпада за прекогранично кретање, садржини и изгледу докумената који прате прекогранично кретање отпада са упутствима за његово попуњавање („Службени гласник РС”, бр. 34/2022) и члан 4. Правилника о садржини документације која се подноси уз захтев за издавање дозволе за увоз, извоз и транзит отпада („Службени гласник РС”, бр. 60/09, 101/10, 48/17, 80/17, 98/17, 38/18 и 6/21) обавештавамо да у року од 30 дана од дана пријема овог дописа извршите допуну документације у вези са Обавештењем бр. BG 003924 за издавање предметне Потврде.

Уколико у остављеном року не допуните Ваш захтев траженом документацијом, министарство ће захтев одбацити као непотпун, у складу са чланом 72. и 72а Закона о управљању отпадом и чл. 59. став 2. и члана 92. Закона о општем управном поступку.

У складу са законом, потребно је да Извозник на ЕНГ језику достави следеће:

1. Изјава Извозника о граничним прелазима у оригиналу
2. Дозволу за транспорт неопасног отпада издату Превознику „Eurorail Logistics“ д.о.о., Београд од стране надлежног органа: Србија у копији

Напомена: дозвола бр. 19-00-00714/2019-06 од 19.12.2019. није у периоду важења

3. Одговарајућу полису осигурања или јемство банке на износ који је потребан за покриће трошкова прераде опасног отпада без опасности по животну средину, издат од стране осигуравајуће куће или банке у оригиналу
4. Полису осигурања Превозника отпада на износ који је потребан за покриће трошкова санације животне средине као последице оштећења амбалаже отпада при превозу, чији је корисник Министарство издат од стране осигуравајуће куће или банке у оригиналу
5. Доказ о уплаћеној административној такси за потврду пријаве прекограничног кретања отпада са листе неопасног отпада за који се не издаје дозвола а који подлеже контролном поступку - транзит у износу од 78.660,00 РСД на жиро - рачун Буџета Републике Србије (бр.жр. 840-742221843-57, модел: 97, позив на број: 1901614850) у тарифи 197

За девизну уплату у ЕУР, динарску противвредност износа можете извршити пратећи дневни раст курсне листе који можете видети на веб страници: <http://www.nbs.rs/internet/english/index.html>

Инструкција за девизно плаћање административне таксе у ЕУР дата је као прилог овог дописа.

Напомена: у складу са чланом 4. Правилника о садржини документације која се подноси уз захтев за издавање дозволе за увоз, извоз и транзит отпада („Службени гласник РС“ бр. 60/09, 101 /10, 48 /17, 80/17, 98/17, 38 /18, 6/21) документација која се подноси мора бити са преводом на језик који је прихватљив за надлажни орган од којег се тражи дозвола, од стране овлашћеног судског тумача (српски, односно енглески језик)

Министарство заштите животне средине Вас додатно обавештава да након увида у достављену документацију, по потреби може захтевати и додатне податке, информације или документацију за издавање предметне Потврде о пријави прекограничног кретања за транзит неопасног отпада преко територије Републике Србије.

Документацију доставити на адресу: Министарство заштите животне средине, Омладинских бригада бр.1, 11070 Нови Београд, Република Србија.

**SUBJECT: Acknowledgment of received Notification No. BG 003924
for transboundary movement of non-hazardous waste
and a request to supplement the documentation**

The Ministry of Environmental Protection of Republic of Serbia, the competent authority for transboundary movement of waste, hereby confirms and acknowledges the competent authority of the country of export Republic of Bulgaria to have received Notification no. BG 003924 for the transit of non-hazardous waste: EWC 17 04 05 / 19 10 01 / 19 12 02, Basel Code B 1010 – metal scrap steel scrap, in total intended quantity of 30.000 tonnes, from Republic of Bulgaria to Republic of North Macedonia, intended for recovery operation (R4).

Exporter and Producer: „ECO STEEL TRADE“ Ltd, Iskar district, zh.k., Druzhba, bl.113, 1574 Sofia, Republic of Bulgaria

Importer&Recovery facility: „MAKSTIL AD“, XVI Makedonska brigade No.18, 1000 Skopje, North Macedonia

Intended carriers: in Annex 1 on Notification

- „DB CARGO BULGARIA“ EOOD, 2, Teofan Raynov str. 4300 Karlovo, Bulgaria
- „Srbija Cargo“ ad, Nemanjina 6, 11070 Belgrade, Serbia
- „Rail Transport Logistic“ d.o.o., Španskih boraca 48/11., 11070 Belgrade, Serbia
- „Eurorail Logistics“ d.o.o., Kralja Milana 15, 11000 Belgrade, Serbia
- „Macedonian Railways“ a.d., Železnička bb, 1000 Skopje, North Macedonia

The submitted Notification BG 003924 with accompanying documentation from the Competent Authority of the country of export (*No. VO-153-00(2)/08.11.2024. on 08.11.2024.*) will be used for the purpose of issuing the Consent and Certificate of transboundary movements of waste from the list of non-hazardous waste for which no permit is issued and which is subject to control procedure, on territory of Republic of Serbia.

After insight into the submitted request and submitted documentation, the Ministry of Environmental Protection, based on the provisions of the Law on Waste Management („Official Gazette of RS“ No. 36/09, 88/10, 14/16, 95/18-other law and 35/2023) determined that the same was not complete.

To that end, and in accordance with Article 59 of the paragraph 1. Law on General Administrative Procedure 18/16, 95/2018 - authentic interpretation and 2/23-decision of CC) Article 72 and 72a of Law on Waste Management, Art. 4. Par. 3 item 3) of the Decree on waste lists for transboundary movement, content and appearance of documents accompanying transboundary movement of waste with instructions for its completion ("Official Gazette of RS", No. 34/2022) and Rulebook of the contents of documents to be submitted with the application for a permit to import, export and transit of waste („OG of RS“, No. 60/09, 101/10, 48/17, 80/17, 98/17, 38/18 and 6/21) inform that within **30 days**

from the date of receipt of this letter, please supplement the documentation in connection with Notification No. BG 003924 for the issuance of the subject Certificate.

If you do not supplement your request with the requested documentation within the deadline, the ministry will reject the request as incomplete, in accordance with Article 72. and 72a Law on Waste Management and Art. 59. paragraph 2 and Art. 92. Law on general administrative procedure.

In accordance with the law, Exporter shall submit on ENG language the following:

1. Statement on the planned cross-borders *in the original*
2. Permit for the transport of non-hazardous waste issued to the Carrier "Eurorail Logistics" d.o.o. Belgrade by the competent authority: Serbia *in copy*

Note: the permit no. 19-00-00714/2019-06 from 19.12.2019. is not in the validity period

3. Insurance policy or bank guarantee for the amount needed to cover the cost of processing non-hazardous waste without risk to the environment *in original*
4. Insurance policy of intended carrier or bank guarantee on the amount needed to cover the cost of environmental rehabilitation as a consequence of damage to the packaging during transportation, the beneficiary of which is ministry *in original*

Note: in accordance with Article 4 of the Rulebook on the content of documentation to be submitted with an application for the issuance of a permit for import, export and transit of waste ("Official Gazette of RS" no. 60 /09, 101 /10, 48 /17, 80/17 , 98/17, 38/18, 6/21) the submitted documentation must be translated into a language acceptable to the competent authority from which permission is requested, by an authorized court interpreter (Serbian or English language)

5. Proof of paid administrative fee for confirmation of the application for cross-border movement of waste from the list of non-hazardous waste for which a permit is not issued, which subject to control procedure – transit, in the amount of 78,660.00 RSD to the bank account of the Budget of the Republic of Serbia (bank account number 840-742221843-57, model: 97, reference number: 1901614850) according the tariff 197

Note: in accordance with Article 4 of the Rulebook on the content of documentation to be submitted with an application for the issuance of a permit for import, export and transit of waste ("Official Gazette of RS" no. 60 /09, 101 /10, 48 /17, 80/17 , 98/17, 38/18, 6/21) the submitted documentation must be translated into a language acceptable to the competent authority from which permission is requested, by an authorized court interpreter (Serbian or English language)

For foreign currency payment in EUR, you can make the dinar equivalent of the amount by following the daily growth of the exchange rate list, which you can see on the website: <http://www.nbs.rs/internet/english/index.html>

The instruction for foreign currency payment of the administrative fee in EUR is given as an appendix to this letter.

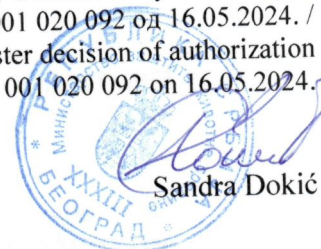
The Ministry of Environmental Protection additionally informs you that after reviewing the submitted documentation, if necessary, it may request additional data, information or

documentation for the issuance of the Certificate of transboundary movements of waste from the list of non-hazardous waste for which no permit is issued.

Documentation submitted at: Ministry of Environmental Protection, 1 Omladinskih brigada Str., 11070 Belgrade, Republic of Serbia.

ДРЖАВНИ СЕКРЕТАР / STATE SECRETARY

по решењу о овлашћењу министарке
бр. 001678642 2024 14850 008 001 020 092 од 16.05.2024. /
according the Minister decision of authorization
no. 001678642 2024 14850 008 001 020 092 on 16.05.2024.



Sandra Dokić

Послати / Delivered to:

- **Exporter:** „ECO STEEL TRADE“ Ltd, Iskar district, zh.k., Druzhiba, bl.113, 1574 Sofia, Republic of Bulgaria ecosteltrade@abv.bg;
- Архива / Archive. notification@eko.gov.rs; marina.milojevic@eko.gov.rs;

копију послати електронском поштом / Copy sent by email to:

Competent Authorities:

- Ministry of Environment and Water, 22 Maria Loiza Blvd, 1000 Sofia, Republic of Bulgaria dbaleva@moew.government.bg;
- Ministry of Environmental and Physical Planning, 3 Presveta Bogorodica Str., 1000 Skopje, Republic of North Macedonia a.karanfilova@moepp.gov.mk; aylin121@gmail.com;
- **Importer:** „MAKSTIL AD“, 18 XVI Makedonska brigade Str., 1000 Skopje, North Macedonia vladimir.antovski@makstil.com.mk;
- **SRB Intended Carriers:**
 - „Srbija Cargo“ ad, Nemanjina 6, 11000 Belgrade, Serbia nenad.stosic@srbrail.rs
 - „Rail Transport Logistic“ d.o.o., 48/11 Španskih boraca Str., 11070 Belgrade, Serbia office@rtl.co.rs
 - „Eurorail Logistics“ d.o.o., 46 Takovska Str., 11000 Belgrade, Serbia office@eurorail.rs;
 - dispecer@eurorail.rs

28.07.2017 14:43

PAYMENT INSTRUCTIONS
SWIFT MESSAGE MT103-EUR

FIELD 32A:	VALUE DATE-EUR-AMOUNT
FIELD 50K:	ORDERING CUSTOMER
FIELD 56A: (INTERMEDIARY)	DEUTDEFFXXX DEUTSCHE BANK AG., F/M TAUNUSANLAGE 12 GERMANY
FIELD 57A: (ACC.WITH BANK)	NBSRRSBGXXX NARODNA BANKA SRBIJE(NATIONAL BANK OF SERBIA-NBS) BEOGRAD,NEMANJINA 17 SERBIA
FIELD 59: (BENEFICIARY)	/RS35840000000000273086 REPUBLIKA SRBIJA-BUDZET KRALJA MILANA BR.14 BEOGRAD SERBIA
FIELD 70:	DETAILS OF PAYMENT

ANNEX IA

Notification document for transboundary movements/shipments of waste

1. Exporter - notifier Registration No: BG205812616 Name: "ECO STEEL TRADE" LTD Address: Bulgaria, Sofia, Iskar district, zh.k. Druzha, bl.113, vh. G, ap.52 Bulgaria Contact person: Vasil Yordanov Tel: +359 895421471 Fax: E-mail: ecosteeltrade@abv.bg		3. Notification No: BG003924 Notification concerning A.(i) Individual shipment: ☐ (ii) Multiple shipments: ☒ B.(i) Disposal(1): ☐ (ii) Recovery: ☒ C. Pre-consented recovery facility (2;3) Yes ☐ No ☒ 4. Total intended number of shipments: 40													
2. Importer - consignee Registration No: 5166250 Name: MAKSTIL AD Address: 91000 Skopje, 18, 16-ta Makedonska briga North Macedonia, the Former Yugoslav Republic of Contact person: Vladimir Antovski Tel: +389232 87 201 Fax: E-mail: Vladimir.antovski@makstil.com.mk		5. Total intended quantity (4): Tonnes (Mg): 30000 m ³ : 6. Intended period of time for shipment(s) (4): First departure: 01.01.2025 Last departure: 31.12.2025 7. Packaging type(s) (5): Yes ☐ No ☒ Special handling requirements (6): Yes ☐ No ☒													
8. Intended carrier(s) Registration No: Name (7): See annex 1 Address: Contact person: Tel: E-mail: Means of transport (5):		11. Disposal / recovery operation(s) (2): D-code / R-code (5): R4 Technology employed (6): Melting Reason for export (1;6): recovery 12. Designation and composition of the waste (6): Iron and steel scrap													
9. Waste generator(s) - producer(s) (1;7;8) Registration No: BG205812616 Name: "ECO STEEL TRADE LTD Address: Sofia, Iskar district, zh. Druzha, bl.113 Bulgaria Contact person: Vasil Yordanov Tel: +359 895421471 Fax: E-mail: ecosteeltrade@abv.bg Site and process of generation (6): Sofia, Stolicna obshtina, Serdika region, lot whit lot number 68134.505.2024		13. Physical characteristics (5): 2 14. Waste identification (fill in relevant codes): (i) Basel Annex VIII (or IX if applicable): B1010 (ii) OECD code (if different from (i)): (iii) EC list of wastes: 16 01 17, 17 04 05, 19 12 02 (iv) National code in country of export: 160117, 170405, 1912 (v) National code in country of import: 160117, 170405, 191202 (vi) Other (specify): (vii) Y-code: (viii) H-code (5): (ix) UN class (5): (x) UN Number: (xi) UN Shipping name: (xii) Customs code(s) (HS): 7204499010													
10. Disposal facility (2): ☐ or recovery facility (2): ☒ Registration No: MKD 5166250 Name: Makstil AD Address: st. „16-ta Makedonska brigada“ no. 18, 1000 Skopje North Macedonia, the Former Yugoslav Republic of Contact person: Vladimir Antovski Tel: +38923287201 Fax: E-mail: Vladimir.antovski@makstil.com.mk Actual site of disposal/recovery:															
15. (a) Countries/states concerned, (b) code No. of competent authorities where applicable, (c) specific points of exit or entry (border crossing or port) <table border="1"> <tr> <td>State of export - dispatch</td> <td>State(s) of transit (entry and exit)</td> <td>State of import - destination</td> </tr> <tr> <td>(a) BG</td> <td>RS</td> <td>MK</td> </tr> <tr> <td>(b) BG01</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>(c) Dragoman/ Dimitrovgrad</td> <td>Dimitrovgrad</td> <td>Presevo/Tabanovci</td> </tr> </table>				State of export - dispatch	State(s) of transit (entry and exit)	State of import - destination	(a) BG	RS	MK	(b) BG01			(c) Dragoman/ Dimitrovgrad	Dimitrovgrad	Presevo/Tabanovci
State of export - dispatch	State(s) of transit (entry and exit)	State of import - destination													
(a) BG	RS	MK													
(b) BG01															
(c) Dragoman/ Dimitrovgrad	Dimitrovgrad	Presevo/Tabanovci													
16. Customs offices of entry and/or exit and/or export (European Community): Entry: North Macedonia Exit: Bulgaria Export: North Macedonia															
17. Exporter's - notifier's / generator's - producer's (1) declaration: I certify that the information is complete and correct to my best knowledge. I also certify that legally enforceable written contractual obligations have been entered into and that any applicable insurance or other financial guarantee is or shall be in force covering the transboundary movement. Exporter's - notifier's name: Mariola Yordanova Date: 25.09.2024 Signature: Generator's - producer's name: Mariola Yordanova Date: 25.09.2024 Signature:			18. Number of annexes attached 1												
FOR USE BY COMPETENT AUTHORITIES															
19. Acknowledgement from the relevant competent authority of countries of import - destination / transit (1) / export - dispatch (9): Country: Republic of Serbia Notification received on: 24.02.2025 Acknowledgement sent on: 24.02.2025 Name of competent authority: Ministry of Environment Protection Stamp and/or signature:		20. Written consent (1;8) to the movement provided by the competent authority of (country): Bulgaria Consent given on: Consent valid on: Specific conditions: No: ☐ until: If Yes, see block 21 (6): ☐ Name of competent authority: Stamp and/or signature:													
21. Specific conditions on consenting to the movement or reasons for objecting															

- (1) Required by the Basel Convention.
 (2) In the case of an R12/R13 or D13-D15 operation, also attach corresponding information on any subsequent R12/R13 or D13-D15 facilities and on the subsequent R1-R11 or D1-D12 facility(ies) when required
 (3) To be completed for movements within the OECD area and only if B(ii) applies
 (4) Attach detailed list if multiple shipments

- (5) See list of abbreviations and codes on the next page
 (6) Attach details if necessary
 (7) Attach list if more than one
 (8) If required by national legislation
 (9) If applicable under the OECD Decision

List of abbreviations and codes used in the notification document

DISPOSAL OPERATIONS (block 11)

- D1 Deposit into or onto land (e.g. landfill, etc.)
- D2 Land treatment (e.g., biodegradation of liquid or sludgy discards in soils, etc.)
- D3 Deep injection (e.g. injection of pumpable discards into wells, salt domes or naturally occurring repositories, etc.)
- D4 Surface impoundment (e.g. placement of liquid or sludge discards into pits, ponds or lagoons, etc.)
- D5 Specially engineered landfill (e.g. placement into lined discrete cells which are capped and isolated from one another and the environment, etc.)
- D6 Release into a water body except seas/oceans
- D7 Release into seas/oceans including sea-bed insertion
- D8 Biological treatment not specified elsewhere in this list which results in final compounds or mixtures which are discarded by means of any of the operations in this list
- D9 Physico-chemical treatment not specified elsewhere in this list which results in final compounds or mixtures which are discarded by means of any of the operations in this list (e.g. evaporation, drying, calcination, etc.)
- D10 Incineration on land
- D11 Incineration at sea
- D12 Permanent storage (e.g. emplacement of containers in a mine, etc.)
- D13 Blending or mixing prior to submission to any of the operations in this list
- D14 Repackaging prior to submission to any of the operations in this list
- D15 Storage pending any of the operations in this list

RECOVERY OPERATIONS (block 11)

- R1 Use as a fuel (other than in direct incineration) or other means to generate energy (Basel/OECD) - Use principally as a fuel or other means to generate energy (EU)
- R2 Solvent reclamation/regeneration
- R3 Recycling/reclamation of organic substances which are not used as solvents
- R4 Recycling/reclamation of metals and metal compounds
- R5 Recycling/reclamation of other inorganic materials
- R6 Regeneration of acids or bases
- R7 Recovery of components used for pollution abatement
- R8 Recovery of components from catalysts
- R9 Used oil re-refining or other reuses of previously used oil
- R10 Land treatment resulting in benefit to agriculture or ecological improvement
- R11 Uses of residual materials obtained from any of the operations numbered R1-R10
- R12 Exchange of wastes for submission to any of the operations numbered R1-R11
- R13 Accumulation of material intended for any operation in this list.

PACKAGING TYPES (block 7)

- 1. Drum
- 2. Wooden barrel
- 3. Jerrican
- 4. Box
- 5. Bag
- 6. Composite packaging
- 7. Pressure receptacle
- 8. Bulk
- 9. Other (specify)

MEANS OF TRANSPORT (block 8)

- R = Road
- T = Train/rail
- S = Sea
- A = Air
- W = Inland waterways

PHYSICAL CHARACTERISTICS (block 13)

- 1. Powdery/powder
- 2. Solid
- 3. Viscous/paste
- 4. Sludgy
- 5. Liquid
- 6. Gaseous
- 7. Other (specify)

H-CODE AND UN CLASS (block 14)

UN Class	H-code	Characteristics
1	H1	Explosive
3	H3	Flammable liquids
4.1	H4.1	Flammable solids
4.2	H4.2	Substances or wastes liable to spontaneous combustion
4.3	H4.3	Substances or wastes which, in contact with water, emit flammable gases
5.1	H5.1	Oxidizing
5.2	H5.2	Organic peroxides
6.1	H6.1	Poisonous (acute)
6.2	H6.2	Infectious substances
8	H8	Corrosives
9	H10	Liberation of toxic gases in contact with air or water
9	H11	Toxic (delayed or chronic)
9	H12	Ecotoxic
9	H13	Capable, by any means, after disposal of yielding another material, e. g., leachate, which possesses any of the characteristics listed above

Further information, in particular related to waste identification (block 14), i.e. on Basel Annexes VIII and IX codes, OECD codes and Y-codes, can be found in a Guidance/Instruction Manual available from the OECD and the Secretariat of the Basel Convention

Annex 1 to the notification

8. Intended carriers

8. Intended carrier(s) Registration No: 175403856

Name (7): BDZ-CARGO

Address: UL. IVAN VAZOV №3, SOFIA 1000
Bulgaria

Contact person: Ivan Lichev

Tel: +35929324505

Fax:

E-mail: bdzcargo@bdz.bg

Means of transport (5): T

8. Intended carrier(s) Registration No: 131327920

Name (7): Bulgarian railway company EAD

Address: 9, Chamkoria Str.
Bulgaria

Contact person: R. Jeliakov

Tel: +35929202206

Fax:

E-mail: office@irs-bg.com

Means of transport (5): T

8. Intended carrier(s) Registration No: 21127116

Name (7): SRBIJA KARGO

Address: UL. NEMANJINA BR. 6
Serbia

Contact person: Nenad Stosic

Tel: +381113621118

Fax:

E-mail: nenad.stosic@srbrail.rs

Means of transport (5): T

8. Intended carrier(s) Registration No: 2124862

Name (7): RAIL LOGISTIC d.o.o.

Address: 48/11 Shpanskih boraca Str.
Serbia

Contact person: Dragana Acimovic

Tel: +381116180076

Fax:

E-mail: office@rtl.co.rs

Means of transport (5): T

8. Intended carrier(s) Registration No: 20881798

Name (7): EURORAIL LOGISTICS d.o.o.

Address: 46 Takovska Str.
Serbia

Contact person: Operativni Poslovi

Tel: +381648861182

Fax:

E-mail: dispecer@eurorail.rs

Means of transport (5): T

8. Intended carrier(s) Registration No: 30120060000928

Name (7): MAKEDONSKI ZELEZNICI TRANSPORT AD

Address: ul. Zeleznicka BB
North Macedonia, the Former Yugoslav Republic of

Contact person: Tosho Siljanoski

Tel: +38923248719

Fax: +38923248719

E-mail: tososiljanoski@mztransportad.com.mk

Means of transport (5): T

Data on the border crossings where the transit will take place

1. Bulgaria – Srbija: - border crossings: Kalotina – Dimitrovgrad
2. Srbija - North Macedonia: - border crossings: Прешево – Табановце



